



വുർആൻ ബോധനം

1042

സുറ-33 / അത്ത് അഹാസാഖ്യ

സുക്രിയ: 51-52

നീതിപാലനത്തിൽ പ്രധാന ഘടകമാണ് എല്ലാവരോടും തുല്യ സമയം സഹവസിക്കുക എന്നത്. ചില ഭാര്യമാരോടാപോളം മാത്രം അനിയുറങ്കയും ചിലരിൽനിന്ന് സ്ഥിരമായി അകന്നുനിൽക്കുകയും ചെയ്യുന്നത് കൊടിയ അപരാധവും അനിതിയുമാണ്. ഒരു ഭാര്യയുടെ കൂടെ കൂടുതൽ ദിവസം ചെലവഴിക്കേണ്ടതുണ്ടെങ്കിൽ അതിന് മറ്റു ഭാര്യമാരുടെ സമയത്തും വാങ്ങേണ്ടതുണ്ട്.

51. ഭാര്യമാരിൽ നിനക്കിഷ്ടമുള്ളവരെ അകറ്റിനിർത്താം. ഇഷ്ടമുള്ളവരെ അണച്ചുനിർത്താം. അകറ്റിനിർത്തിയ വരിൽ നിനക്കാവശ്യമുള്ളവരെ അടുപ്പിക്കുകയുമാകാം. അതിലോന്നും നിനക്ക് കുറുമില്ല. ഇതുതെ അവർ സന്തുഷ്ടരാവാനും വ്യസനിക്കാതിരിക്കാനും എല്ലാവരും നീ നൽകുന്നതിൽ സംസ്കർത്തരാകാനും ഏറ്റു കരണിയമായിട്ടുള്ളത്. നിങ്ങളുടെ ഹൃദയങ്ങളിലുള്ളതെന്നൊക്കെയും അല്ലാഹു അറിയുന്നുണ്ട്. സർവത്തും അറിയുന്നവനും അത്യുഖികം കനിവുള്ളവനുമാണ് അല്ലാഹു.

تُرِجِيَ مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُنْهَاٰءِ إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَنْ أُبْغِيَتْ مِمَّنْ عَزَّلَتْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ تَقْرَأَ عَيْنَهُنَّ وَلَا يَخْرُكَ وَيَرْضِيَنَّ كِيمَاءَ أَنْتَهُنَّ كَلْهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيًّا حَلِيمًا

٥١

51

അവരിൽ (ഭാര്യമാരിൽ) നീ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന(ഇഷ്ടമുള്ള)വരെ = تَشَاءُ مِنْهُنَّ (നിർത്താം) നിർത്താം = تَشَاءُ (അകറ്റി) അണച്ചുനിർത്താം = وَتُنْهَاٰءِ إِلَيْكَ (അകറ്റിനിർത്തിയ) വരിൽ നിന്നിലേക്കു അണച്ചുനിർത്താം = وَمَنْ أُبْغِيَتْ مِمَّنْ (അതിലോന്നും) നിനക്കു കുറുമില്ല = فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ (അകറ്റിനിർത്തിയ) വരിൽനിന്ന് = وَمَنْ عَزَّلَتْ = تُرِجِيَ (അവർ വ്യസനിക്കാതിരിക്കാനും) = أَدْنَى (അടുത്തത്) = دَلِكَ (അവർ സന്തുഷ്ടരാവാൻ) = أَنْ تَقْرَأَ عَيْنَهُنَّ = وَلَا (അവരുടെ കണ്ണുകൾ കുളിരാൻ(അവർ സന്തുഷ്ടരാവാൻ)) = يَخْرُكَ (അവരുടെ കുളിരാൻ) = وَيَرْضِيَنَّ (അവരുടെ കുളിരാൻ) = كِيمَاءَ (അവരുടെ കുളിരാൻ) = أَنْ تَقْرَأَ عَيْنَهُنَّ = وَلَا (അവരുടെ കുളിരാൻ) = كِيمَاءَ (അവരുടെ കുളിരാൻ) = وَاللَّهُ يَعْلَمُ (അല്ലാഹു) = مَا فِي قُلُوبِكُمْ = وَكَانَ (അല്ലാഹു) = عَلِيًّا حَلِيمًا =

63 നീലധികം ഭാര്യമാരുള്ളവർ എല്ലാ ഭാര്യമാരോടും തുല്യ നീതിയിൽ വർത്തിക്കേണ്ടത് നിർബന്ധമാണെന്ന്

4:3-ൽ അനുശാസിച്ചിട്ടുണ്ട്. നീതിപാലനത്തിൽ പ്രധാന ഘടകമാണ് എല്ലാവരോടും തുല്യ സമയം സഹവസിക്കുക.



52. ഇതിനു ശേഷമുള്ള സ്ത്രീകൾ നിനക്ക് അനുവദനിയമ ലി. ഈ വനിതകൾക്കു പകരം വേരെ വനിതകളെ പേരിൽ കാണും പാടിലി. അവരുടെ നമകൾ നിനെ എത്രതെന്നു ആകർഷിച്ചാലും. എന്നാൽ നിന്റെ ഉടമസ്ഥതയിലുള്ള സ്ത്രീകൾ അനുവദിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അല്ലാഹു സകല സംഗതികളും സുക്ഷ്മമായി നിരീക്ഷിക്കുന്നുണ്ട്.

لَا يَحِلُّ لِكَ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدٍ وَلَا أَنْ تَبْدَلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ
وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيبًا

۵۲

52

(ഇതിനു) ശേഷം (ഉള്ള) സ്ത്രീകൾ = **لَا يَحِلُّ لَكَ**

ഭോഗ്യമാരാൽ അവർക്കു പകരമാക്കാനും (ഈ വനിതകൾക്കു പകരം വേരെ = **وَلَا أَنْ تَبْدَلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ**)

വനിതകളെ പേരിക്കാനും (പാടിലി)

അവരുടെ നയ നിനെ (എത്രതെന്നു) ആകർഷിച്ചാലും = **وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ**

إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ

അനുവദിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു)

ഓക്കുന്ന കുറ്റി ശീ രാഖി = **وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيبًا**

അല്ലാഹു എല്ലാ സംഗതിയും നിരീക്ഷിക്കുന്നവനായിരിക്കുന്നു (സുക്ഷ്മമായി നിരീക്ഷിക്കുന്നുണ്ട്).

ഒന്ന് സുക്തവും ഒന്നു വിധത്തിൽ വ്യാവ്യാനിക്കപ്പെട്ടു ദ്രോ താൽപര്യം തർജമയിൽ സുചിപ്പിച്ചതുപോലെ 50-10 സുക്തത്തിൽ പറഞ്ഞ സ്ത്രീകൾക്കു ശേഷം ഇനി മറ്റു സ്ത്രീകളെയൊന്നും പ്രവാചകൾ വിവാഹം ചെയ്യാൻ അനുവാദിലിലും എന്നാണ്. ഇവിടെ മുൻ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത് സ്രീ (ഒഴികെ, അല്ലാഹ്)-ദ്രോ അർമ്മതിലാണ്. വൃത്താന്തം മറ്റു ചില സഹഘങ്ങളിലും ഈ അർമ്മതിൽ മുൻ ഉപയോഗിച്ചായി കാണാം. ഉംബാ: **فَمَنْ يَنْهَا يَنْهَا مِنْ بَعْدِ حِلْيَةٍ** - (അല്ലാഹു വല്ലാതെ ആരാഖാവെന മാർഗരിശനം ചെയ്യുക? - 45:23). **فَلَمَّا حَدَّثَهُنَّ بَعْدَ حِلْيَةٍ** (ഇതിനും അവർക്കു വിശദിക്കാൻ മറ്റൊന്നും സഭ്യാശാഖാനുള്ളത്? - 7:185). 50:10 സുക്തത്തിൽ പരാമർശിക്കപ്പെട്ട സ്ത്രീകൾ പാരത്രികരക്ഷ മോഹിച്ചുകൊണ്ട് ഒസ്യുലിനോടൊത്തുള്ള കൂഡാം ജീവിതം തെരഞ്ഞെടുക്കുകയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാത്യത്തിൽ പകാളികളാക്കാൻ സമസ്യാം തയാറാവുകയും ചെയ്തവരാണ്. ഭൗതികമായ സുവഭ്യാസങ്ങളും സ്ഥാനമാനങ്ങളും ആഗ്രഹിക്കുന്നുവെങ്കിൽ അവരെ താനുമായുള്ള വിവാഹവിവരങ്ങളിൽനിന്ന് പേരിപ്പെടുത്തി നല്ല പിടവാങ്ങൽ സമാനം (മുത്താഃ) നൽകി മാനുമായി പിരിച്ചയകാമെന്ന് പ്രവാചകൾ അവരോട് പറഞ്ഞതായിരുന്നു. തങ്ങൾക്ക് പ്രവാചകനും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാത്യത്തിനുള്ള സേവനവും മതി എന്ന് ഏകസരത്തിൽ പ്രവൃപ്പിച്ച പുണ്യവർത്തികളാണവർ. എന്നും പിശാസികളുടെ വിശുദ്ധ മാതാക്കളായിരിക്കാൻ യോഗ്യരാണ് തങ്ങളെന്നു തെളിയിച്ച് ഇവർക്കു പുറം പ്രവാചകൾ ഇനി മറ്റു സ്ത്രീകളെ വിവാഹം ചെയ്യേണ്ടതിലില്ല. ഇവരിലൂടെ സ്ത്രീകൾ തടവുകാരായി പിടിക്കപ്പെടുകുക അക്കാദാത്ത് സാധാരണയായിരുന്നു. യുദ്ധത്തെവുകാര - സ്ത്രീകളെയും പുരുഷരാഥരയും - പാർപ്പിക്കാൻ അക്കാദാത്ത് അണ്ണേബ്യത്തിൽ ജയിൽ സ്വന്വായമുണ്ടായിരുന്നില്ല. പിടിക്കപ്പെടുവാൻ ജയിച്ച കക്ഷിയുടെ അടിക്കളാക്കുന്നു. ബന്ധപ്പെട്ടവർക്ക് കഴിയുമെങ്കിൽ അവരെ മോചനാദ്വൈ നൽകി സ്വത്രം രണ്ടു പക്ഷത്തും തടവുകാരുണ്ടാകുണ്ടാശും ഇരുപക്ഷവും അവരെ പരിസ്പരം കൈമാറി സ്വത്രം ഉണ്ടാക്കുന്നു. ഇതെന്നും നടക്കാത്ത സാഹചര്യത്തിൽ യുദ്ധത്തെവുകാർ അടിക്കളാവുകയും ചെയ്യുന്നു. ഉടമകൾക്ക് അവരെ വിതിച്ചെടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ജേതാകൾ അവരെ കുകയും വാങ്ങുകയും ചെയ്യാം, ഭാനം ചെയ്യാം, ഇഷ്ടജ

മാറ്റവും അറിവും വിവേകവും സ്നേഹകാരുണ്ടാണി ഭാവങ്ങളും ആകാരംഗിയിലെമ്മല്ലോ മനുഷ്യരെൽ - നയയിൽ പെട്ടാകുന്നു. ആകാരംഗി ഒഴിച്ച് നയകളെല്ലാം അമുർത്ത സാന്ദര്ഭങ്ങളാണ്. ആ അമുർത്ത സാന്ദര്ഭത്തെ, അമവാ ആന്തരിക സാന്ദര്ഭത്തെ മാത്രം ഉദ്ദേശിച്ചും ഹിന്ദി - എന്നു പറയും. സത്രകൾമാറ്റം ചെയ്യുന്നവർ ചെയ്യുന്നവർ മുമ്പുള്ളൂടെ പുരുഷിന്നും, അകുന്നു, അവർക്ക് മെമ്പുകൾ ടട്ടുമില്ലെങ്കിലും. പ്രവാചക വിവാഹങ്ങളെല്ലാം അദ്ദേഹം നിയുക്തമായ ദൈവിക ഭാത്യത്തിലും കാണാതെ ലെംഗികതയും കോൺലിലും കാണുന്നവർ, ആ സ്ത്രീകളുടെ മെനിയുടെ നിനെ എത്ര തനെ മോഹിപ്പിച്ചാലും എന്നാണ് - കൂടുതലും അർമ്മം കർപ്പിക്കുന്നത്. പ്രവാചകഭാത്യത്തിൽനിന്റെ കോൺലിലും വിക്ഷിക്കുന്നോൾ ആ സ്ത്രീകളുടെ സഹായിലും സുചരവും ഭീനിസേവന തിനുള്ള യോഗ്യതയും ആകർഷകമായി തോന്നിയാലും എന്ന അർമ്മാണ് പ്രസക്തം.

സത്രത സ്ത്രീകളെ വിവാഹം ചെയ്യാൻ പാടിലിലും അധിനിയമത്തിൽ വന്നുചേരുന്ന അടിമ സ്ത്രീകളെ സ്വികരിക്കാവുന്നതാണ്. അവരുടെ എല്ലാം മറ്റു വിശാസികൾക്കിന്നും പ്രവാചകനും പരിമിതപ്പെടുത്തിത്തിട്ടിലിലില്ല. യുദ്ധങ്ങളിൽ സ്ത്രീകൾ തടവുകാരായി പിടിക്കപ്പെടുകുക അക്കാദാത്ത് സാധാരണയായിരുന്നു. യുദ്ധത്തെവുകാര - സ്ത്രീകളെയും പുരുഷരാഥരയും - പാർപ്പിക്കാൻ അക്കാദാത്ത് അണ്ണേബ്യത്തിൽ ജയിൽ സ്വന്വായമുണ്ടായിരുന്നില്ല. പിടിക്കപ്പെടുവാൻ ജയിച്ച കക്ഷിയുടെ അടിക്കളാക്കുന്നു. ബന്ധപ്പെട്ടവർക്ക് കഴിയുമെങ്കിൽ അവരെ മോചനാദ്വൈ നൽകി സ്വത്രം രണ്ടു പക്ഷത്തും തടവുകാരുണ്ടാകുണ്ടാശും ഇരുപക്ഷവും അവരെ പരിസ്പരം കൈമാറി സ്വത്രം ഉണ്ടാക്കുന്നു. ഇതെന്നും നടക്കാത്ത സാഹചര്യത്തിൽ യുദ്ധത്തെവുകാർ അടിക്കളാവുകയും ചെയ്യുന്നു. ജേതാകൾ അവരെ വിതിച്ചെടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഉടമകൾക്ക് അവരെ വിൽക്കുകയും വാങ്ങുകയും ചെയ്യാം, ഭാനം ചെയ്യാം, ഇഷ്ടജ



നങ്ങൾക്ക് സമാനിക്കാം. അടിമസ്ത്രീകളുമായി ഭാസ്യത്യം പകിടാനും ഉടകകൾക്ക് സാത്രന്മുണ്ടായിരുന്നു. ഒരശൾക്ക് ഇതു അടിമകളെ പാടുള്ളു എന്ന നിയന്ത്രണമൊന്നും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. യുദ്ധങ്ങളുണ്ടാകുമ്പോൾ സമൂഹത്തിൽ അടിമകൾ വർദ്ധിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും. പണക്കാർക്ക് കുടുതൽ അടിമകളെ വിലയ്ക്കു വാങ്ങി സ്വന്മാക്കാനും കഴിയുമായിരുന്നു. അടിമത്ത സ്വന്മായത്തിന് അക്കാലത്ത് പൊതു സ്വീകാര്യതയുണ്ടായിരുന്നതിനാലും അത് അന്നത്തെ സമ്പർക്കാന്തയുടെ പ്രധാന ഘടകമായിരുന്നതിനാലും ഏറ്റവും കുറയിക്കുന്ന നിരോധിക്കാൻ കഴിയുമായിരുന്നില്ല. എങ്കിലും ഇപ്പലാം അതിനെ നിരുത്സാഹപ്പെടുത്തുകയും അടിമത്താൽ ക്രമേണ തിരിസ്കൃതമാകുന്നതിനുള്ള ഉപാധികൾ ആവിഷ്കരിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. അടിമകളെ മോചിപ്പിക്കുക മഹത്തായ പുണ്യകർമമായി നിർദ്ദേശിക്കപ്പെട്ടു. സകാത്തിൽനിന്നൊരു വിഹിതം (1/8) അടിമകളുടെ മോചനത്തിനു വിനിയോഗിക്കാൻ കൽപിച്ചു. ഇതിനു പുറമെ പല കുറ്റങ്ങൾക്കും തെറ്റുകൾക്കുമുള്ള പ്രായശ്രിതമായും അടിമമോചനം നിയുക്കിപ്പെട്ടു.

പ്രവാചകന് അഞ്ച് അടിമകളുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. അതിൽ സെസ്വുബന്നു ഹാർഡ് ഓഫീസ ഷിപ്പുള്ള നാലു പേരും സ്ത്രീകളും നിരുന്നു. സെസ്വുബന്നു ഹാർഡ് ഓഫീസയെ വദിജീ(g) അദ്ദേഹത്തിനു സമാനിച്ചതാണ്. ഇജിപ്പഷ്യൻ റാജാവ് സമാനമായി അയച്ചതാണ് മാരിയും എന്ന സ്ത്രീ. ഇതരും മുൻ്ലികളും തമിൽ നടന്ന പോരാട്ടങ്ങളിൽ പിടികുടപ്പെട്ട് അടിമകളായി മറീനയിലെത്തിയവരായിരുന്നു സഹിയും ജുഖൈവരിയയും. രണ്ടു പേരും രണ്ടു ഗ്രോത്രങ്ങളുടെ തലവന്മാരുടെ മകളാണ്. സാധാരണ മുൻ്ലിം ഭടകാർക്കാണ് അവരുടെ ഉടമസ്ഥത ലഭിച്ചത്. യുദ്ധത്തിൽ തോറു മഹാന്മാരുടെ നേതാക്കളെ അപമാനിക്കാതിരിക്കുകയും മുന്നിയ പരിഗണന നൽകി ആദരിക്കുകയും ചെയ്യുകയായിരുന്നു നമ്പി(സ)യും നെയം. അതാണമല്ലോ പരാജിതരുതെ പക തന്നുക്കാനും സൗഹ്യം വളരുന്നും സഹായകമാവുക. സഫ്റ്റ്‌വെയറും ജുഖൈവരിയയും അവരുടെ ഉടമകൾക്ക് പ്രതിഫലം നൽകി പ്രവാചകൾ മോചിപ്പിക്കുകയും സ്വന്തം പത്തനിപദം നൽകി ആദരിക്കുകയുമായിരുന്നു. സെസ്വുബന്നു ഹാർഡ് ഓഫീസയെ പ്രവാചകൾ മോചിപ്പിക്കുക മാത്രമല്ല, ദത്തപുത്രനായി വരിക്കുകയും ചെയ്തത് നേരത്തെ വിശക്രിച്ചിട്ടുള്ളതാണ്.

മുൻസുക്തം പ്രവാചക പത്തനിമാരെ ഉദ്ദേശ്യാലീ പ്രിച്ചുകൊണ്ട് സമാപിച്ചതുപോലെ ഈ സുക്തത്തിന്റെ സമാപനത്തിൽ പ്രവാചകനോടുള്ള ഉദ്ദേശ്യാലീ ഉന്നതനുമാണോ അത്രതോളം ഗുരുതരമായിരിക്കും അയാളിൽ അർപ്പിതമാകുന്ന ഭാവത്യവും അതെങ്ങനെ നിർവ്വഹിക്കപ്പെട്ടു എന്ന ബോധിപ്പിക്കാനുള്ള ബാധ്യത(Accountability)യും. അതുകൊണ്ട് ഓരോരുത്തരും പിചാരണ ചെയ്യപ്പെട്ടു മുമ്പ് സ്വയം പിചാരണ ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കണം. ജീവിതത്തിന്റെ എല്ലാ അനക്കവും അടക്കവും അല്ലാഹുവിന്റെ കണ്ണമുന്നിലാണ് നടക്കുന്നത് എന്ന ബോധ്യതോടൊന്നും സ്വയം വിചാരണ. വിവാഹ വിഷയത്തിൽ മുൻസുക്തങ്ങൾ പ്രവാചകനും നൽകിയ സ്വന്തം വിചാരണ. വിവാഹ വിഷയത്തിൽ മുൻസുക്തം അനുശാസിക്കുന്ന നിബന്ധനകളും താരതമ്യം ചെയ്താൽ ഇക്കാര്യത്തിൽ സാധാരണ മുൻ്ലികൾക്കുള്ളിലേരു

നിയന്ത്രണങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തിനുണ്ടെന്നു കാണാം. സാധാരണ മുൻ്ലികൾക്ക് മുൻ്ലിം സമുദായത്തിലും വൈദിക സമുദായങ്ങളിലും പെട്ട എല്ലാ സ്ത്രീകളെല്ലാം ചെയ്യാം. പകരം മറ്റു സ്ത്രീകളെ വേർക്കാം. പ്രവാചകന് വിവാഹം നാലിലധികമാവാമെങ്കിലും എല്ലാം പ്രവാചകന് വിവാഹം ചെയ്യാം. പകരം മറ്റു സ്ത്രീകളെ വിവാഹം ചെയ്യാണോ പാടില്ല. വേദവിശാസിനികളെല്ലാം വഹിച്ചെതിവിശാസിനികളെല്ലാം വിവാഹം ചെയ്തുകൂടാം. ഈ നിബന്ധനകളെല്ലാം പാലിക്കുന്നുണ്ടോ എന്ന് നിരീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ് അല്ലാഹു.

ഡി. നു. - നെ സുക്തത്തിന്റെ അവതരണ കാലവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടുകൊണ്ടെല്ലാത്താണ് രണ്ടുമുതൽ വ്യാവസ്യം. അതായത്, ഈ സുക്തം അവതരിപ്പിച്ച ശേഷം പ്രവാചകന് പുതിയ വിവാഹങ്ങൾ അനുവദനിൽമല്ല. നിലവിലുള്ള ഭാര്യമാരിലൂരെയും തലാവ് ചെയ്യാനും പാടില്ല. അവർക്കു പകരം വേറെ സ്ത്രീകളെ വേർക്കുകയുമരുത്. എന്നാൽ അടിമസ്ത്രീകളെ ഉടമപുട്ടതാണും മോചിപ്പിക്കാനും ഈ നിയും അനുവാദമുണ്ട്. ഇതാണ് ഉദ്ദേശ്യമെങ്കിൽ 50-10 സുക്തത്തിൽ പ്രവാചകന് വിവാഹം ചെയ്യാൻ അനുവദിക്കപ്പെട്ട സ്ത്രീകളെ തരം തിരിച്ചു പറയേണ്ട കാര്യമുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഇന്നിനു തരം വനികകളെ വിവാഹം ചെയ്യാൻ നിന്നും നാം അനുവാദം നൽകിയിരിക്കുന്നു എന്നു പ്രസ്താവിച്ച ഉടനെ ഈ ദിവസത്തിനുശേഷം നീ ഒരു സ്ത്രീയെയും വിവാഹം ചെയ്യാൻ പാടില്ല എന്നു പറയുന്നതിനുണ്ടാണോ?

ഈ സുക്തം അവതരിക്കുമ്പോൾ പ്രവാചകന് 9 ഭാര്യമാരുണ്ടായിരുന്നു. ഈ സുക്തം വിലക്കിയതിനാൽ പിന്നീടാരെയും വിവാഹം ചെയ്തിട്ടില്ല എന്നുമൊരു വ്യാവസ്യമുണ്ട്. ഈ വിലക്ക് താൽക്കാലികമായിരുന്നു, പിന്നീട് അല്ലാഹു ദുർബലപ്പെടുത്തി, പ്രവാചകന്റെ അവസാന കാലത്ത് കുടുതൽ വിവാഹങ്ങൾക്ക് അനുവാദമുണ്ടായിരുന്നു എന്നും ചിലർ പാഠനും ഇതിനാധാരമായി ഉന്നയിക്കപ്പെട്ടുന്ന ഫറീസ് തിരെ ദുർബലമാകുന്നു. മാത്രമല്ല, അതു ശരിയാണക്കിൽ വുർആനിനെ ഫറീസ് കൊണ്ട് ദുർബലപ്പെടുത്തലാണ്. വുർആനിന്റെ കൽപന ദുർബലപ്പെടുത്തലാണ് ഫറീസ്- അതു ദുർബലമായ നിവേദനമായിരിക്കും. ആദ്യം പറഞ്ഞതാണ് ഈ സുക്തത്തിന്റെ സീക്കാരുമായ വ്യാവസ്യം. ●

തിരുത്ത്

വുർആൻ ബോധനം 1039-ൽ (22/11/2019), ലക്ഷം 3127, പേജ് 32) അൽ അഹ്‌സാബ് 48-ാം സുക്തത്തിന്റെ വിശദീകരണത്തിൽ ഒരു (തുള്ളിപ്പുറിതാക്കി)-യിൽനിന്നുള്ള ശാസനം രൂപമാണ് ഒരു എന്ന് അച്ചടിപ്പിച്ച ഒരു പ്രകാരം അല്ലാഹുവിൽക്കുന്ന തുള്ളിപ്പുറിതാക്കി-യിൽനിന്നുള്ള ശാസനം രൂപമാണ് ഒരു എന്ന് അച്ചടിപ്പിച്ച ഒരു പ്രകാരം അല്ലാഹുവിൽക്കുന്ന തുള്ളിപ്പുറിതാക്കി-യിൽനിന്നുള്ള ശാസനം രൂപമാണ് ഒരു എന്ന് തിരുത്തി വായിക്കേണ്ടതാണ്.

പ്രതാധിപർ